



Il Foglio Settimanale

delle comunità di San Giacomo e Gesù Maestro

dal 12 al 18 ottobre 2020

28^a sett Tempo Ordinario anno A (salterio 4^a settimana)

Spunti dal Vangelo della domenica (Mt 22,1-14)

In quel tempo, Gesù, riprese a parlare con parabole [ai capi dei sacerdoti e ai farisei] e disse: «Il regno dei cieli è simile a un re, che fece una festa di nozze per suo figlio. Egli mandò i suoi servi a chiamare gli invitati alle nozze, ma questi non volevano venire. (...) “La festa di nozze è pronta, ma gli invitati non erano degni; andate ora ai crocicchi delle strade e tutti quelli che troverete, chiamateli alle nozze”. Usciti per le strade, quei servi radunarono tutti quelli che trovarono, cattivi e buoni, e la sala delle nozze si riempì di commensali.

Il re entrò per vedere i commensali e li scorse un uomo che non indossava l'abito nuziale. Gli disse: “Amico, come mai sei entrato qui senza l'abito nuziale?”. Quello ammutolì. Allora il re ordinò ai servi: “Legatelo mani e piedi e gettatelo fuori nelle tenebre; là sarà pianto e stridore di denti”.

Perché molti sono chiamati, ma pochi eletti».



LETTURE del GIORNO

Lunedì 12 Gal 4,22-24.26-27.31-5,1; Sal 112; Lc 11,29-32	Martedì 13 Gal 5,1-6; Sal 118; Lc 11,37-41
Mercoledì 14 Gal 5,18-25; Sal 1; Lc 11,42-46	Giovedì 15 Ef 1,1-10; Sal 97; Lc 11,47-54
Venerdì 16 Ef 1,11-14; Sal 32; Lc 12,1-7	Sabato 17 Ef 1,15-23; Sal 8; Lc 12,8-12

Domenica 18 S. LUCA EVANGELISTA
Is 45,1.4-6; Sal 95; 1Ts 1,1-5b; Mt 22,15-21

AVVISI

ISCRIZIONI AL CATECHISMO

Per la partecipazione al catechismo per l'anno 2020-2021 è richiesta la riconferma dell'iscrizione per chi ha già partecipato agli incontri negli anni precedenti e la prima iscrizione per i bambini di seconda elementare.

Sul sito della parrocchia <http://parrocchiebeinasco.it/> sono disponibili i modelli da compilare per l'iscrizione al catechismo.

I moduli, firmati da entrambi i genitori, devono essere consegnati in parrocchia durante gli orari di apertura degli uffici parrocchiali.

Per San Giacomo gli orari sono quelli di normale apertura dell'ufficio parrocchiale, Per Gesù maestro è possibile consegnare i moduli, oltre che nei consueti orari di apertura dell'ufficio parrocchiale, anche nel giorno di:

- martedì 13 ottobre dalle ore 17 alle ore 19



A semplificare un po' il difficile lavoro della traduzione è intervenuta nel 2017 la Lettera apostolica Motu proprio di papa Francesco intitolata «Magnum principium» sulle traduzioni dei testi liturgici e sulle competenze in materia di adattamento. In questa lettera il principio della fedeltà della traduzione non è sconfessato, ma è compreso in una attenzione più raffinata al fatto che una buona traduzione deve obbedire ad una duplice fedeltà: al testo di partenza ma pure alla cultura di arrivo, cioè ai destinatari. Per questo motivo, per garantire una buona traduzione non è sufficiente la competenza «centrale» della sede apostolica: è necessario ricorrere alla competenza delle conferenze episcopali. Da qui la distinzione effettuata tra la necessaria «recognitio» della Santa Sede rivolta agli «adattamenti», cioè ai cambiamenti nei testi e nei gesti eventualmente proposti dalle singole Conferenze episcopali, e la «confirmatio» della Santa Sede rispetto ai testi tradotti dalle Conferenze episcopali

ORARI SANTE MESSE

FERIALI

Mart. e Giov. ore 18 S. Giacomo

Merc. e Ven. ore 18..... Gesù Maestro

FESTIVE:

Sab ore 17 Gesù Maestro

ore 18 S. Giacomo

Dom ore 9/11,30/18 S. Giacomo

ore 10 Gesù Maestro

LITURGIA DELLE ORE

(in S.Giacomo)

**LODI: ore 7,45
da Mart. a Sab.**

**VESPRI: ore 19
da Lun. a Ven.**

CENTRI di ASCOLTO

a **Gesù M.:**

- Mart: ore 15-17
- Giov: ore 9-11

a **M. del Rosario:**

- Mart e Ven:
ore 10-12

CONFESSIONI

ore 9-11

1° e 3° sabato
Gesù Maestro

2° e 4° sabato
San Giacomo

DON GIGI

è in ufficio a

-Fornaci
il mercoledì

-Borgaretto

Il venerdì
ore 15 - 17.30

Recapiti e orari degli uffici parrocchiali

PARROCCHIA	SAN GIACOMO APOSTOLO	GESU' MAESTRO	SANT'ANNA
INDIRIZZO	VIA DON PAOLO BERTOLINO, 19 BEINASCO CENTRO	VIA SAN FELICE 1BIS FORNACI	VIA MARTIRI DELLA LIBERTA', 3 BORGARETTO
TELEFONO	392.90.10.910	349.26.46.446	351.97.49.607
E-MAIL	ufficioparrocchiebeinasco@ gmail.com	ufficioparrocchiebeinasco @gmail.com	parrocchiadiborgaretto@ gmail.com
INTERNET	www.parrocchiebeinasco.it	www.parrocchiebeinasco.it	www.parrocchiaborgaretto.it
UFFICIO	MATTINO DALLE 9 ALLE 12 Da MARTEDI' a SABATO POMERIGGIO DALLE 16 ALLE 18 Da MARTEDI' a GIOVEDI'	MATTINO DALLE 9 ALLE 12 MERCOLEDI' DALLE 10 ALLE 12 SABATO POMERIGGIO DALLE 15 ALLE 17,30 MERCOLEDI'	MATTINO DALLE 9 ALLE 11,30 MARTEDI' E GIOVEDI' SABATO DALLE 9 ALLE 12,00 POMERIGGIO MERCOLEDI' DALLE 15 ALLE 18

